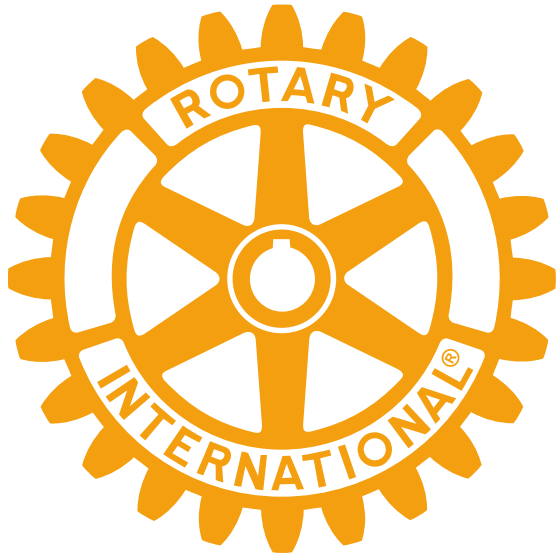




ACCUEIL DES ÉTUDIANTS 2025-26

Huy – 24 Aout 2025



Bienvenue à tous !



Avant de commencer ...

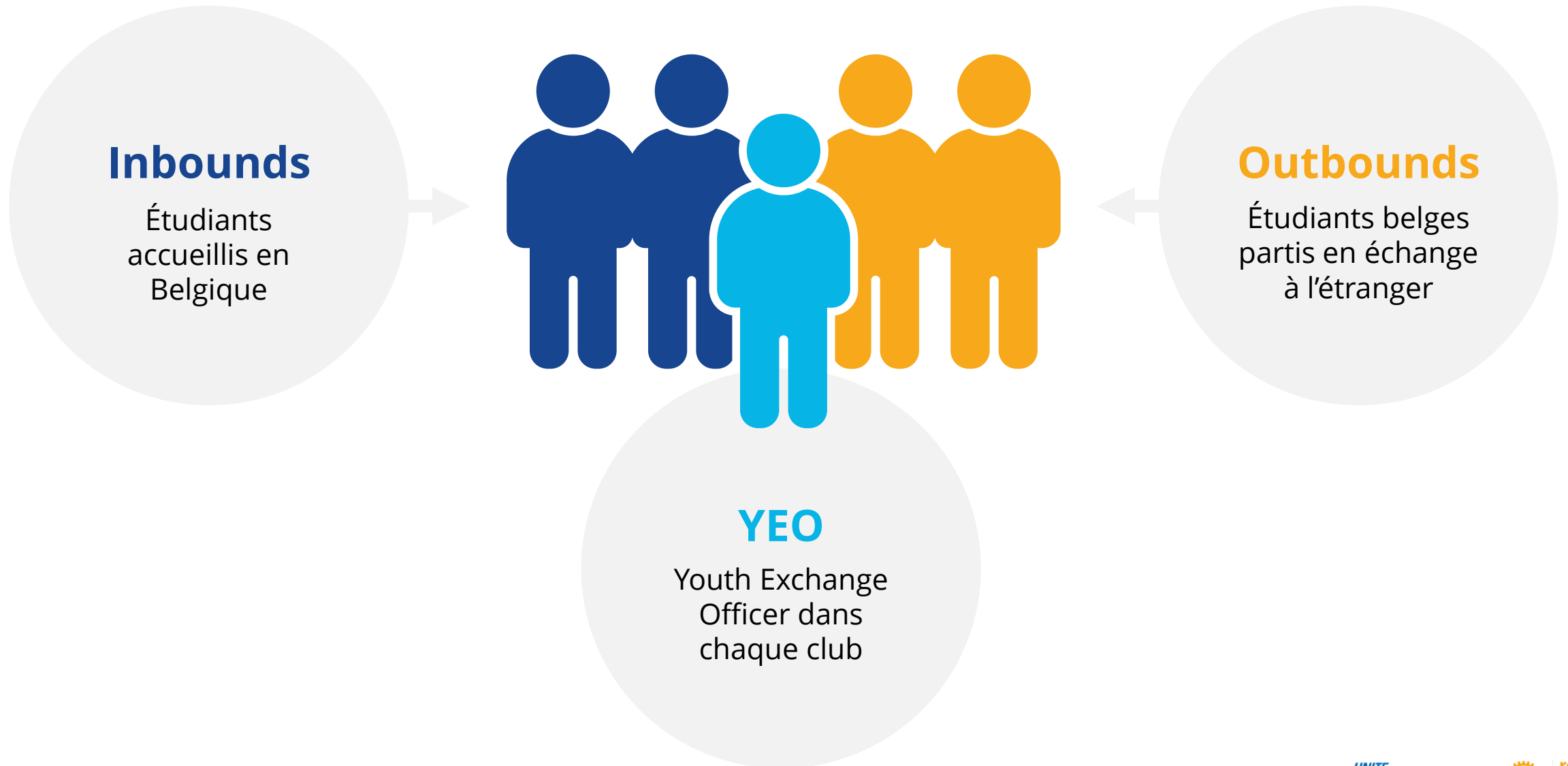




Alain Lesage

Gouverneur 2025 – 2026 du District 2160

UN PEU DE VOCABULAIRE



A photograph of three people—two women and one man—standing outdoors and engaged in conversation. The image is covered with a semi-transparent blue filter. The woman in the center has long, curly hair and wears a dark jacket adorned with numerous colorful pins and a t-shirt with a sailboat graphic. The woman on the left has her hair in a ponytail and wears a light-colored shirt. The man on the right has short grey hair and wears a light blue polo shirt.

**« Ouvrir sa porte, c'est ouvrir un monde...
mais un monde avec des règles,
des responsabilités, et des imprévus »**



Agenda

1

Le Rotary

5

Argent

9

Harcèlement

2

Objectifs du programme

6

Ecole

10

Français et intégration

3

Contacts et comité

7

A la maison

11

Problèmes

4

Arrivée du jeune

8

Les règles

12

Activités et voyages



Agenda

1 Le Rotary

5 Argent

9 Harcèlement

2 Objectifs du programme

6 Ecole

10 Français et intégration

3 Contacts et comité

7 A la maison

11 Problèmes

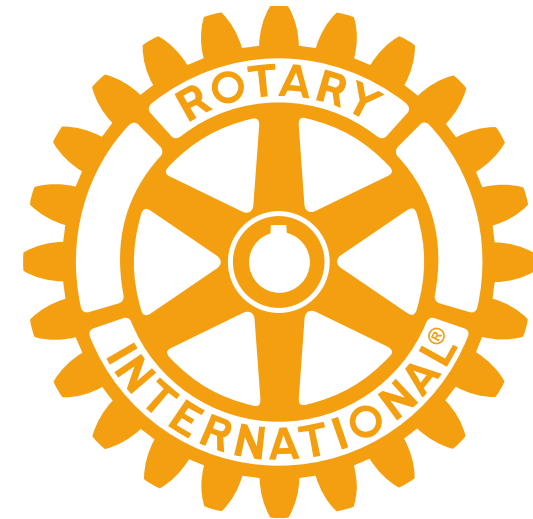
4 Arrivée du jeune

8 Les règles

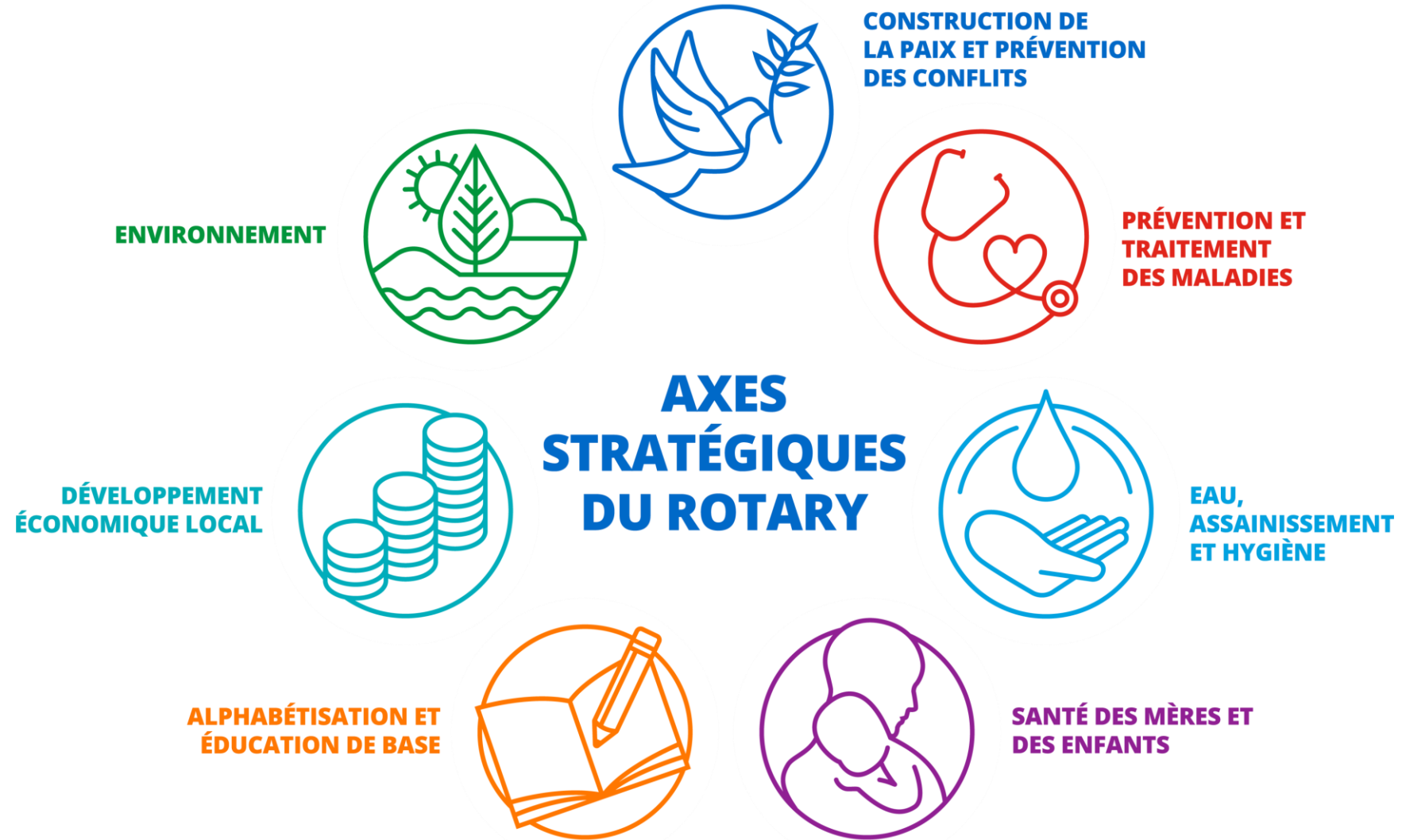
12 Activités et voyages

Le Rotary International

- 1^{er} Club Service
- Créé par Paul P. HARRIS à Chicago, IL, USA en 1905
- Notre devise : « Servir d'abord »
- Notre objectif principal : le service à autrui, dans les collectivités, sur les lieux de travail et à travers le monde
- Notre engagement
 - Promouvoir la paix
 - Promouvoir la compréhension internationale
 - Encourager des normes éthiques élevées
- *Mais pas une agence de voyage pour jeunes*



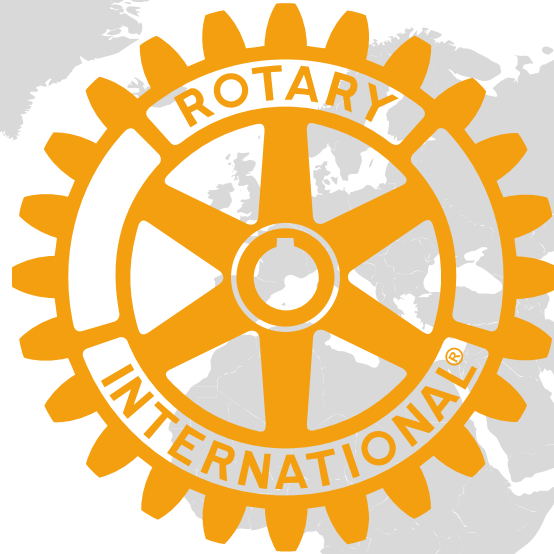
Le Rotary International



Le Rotary International

35 000

Clubs dans le monde

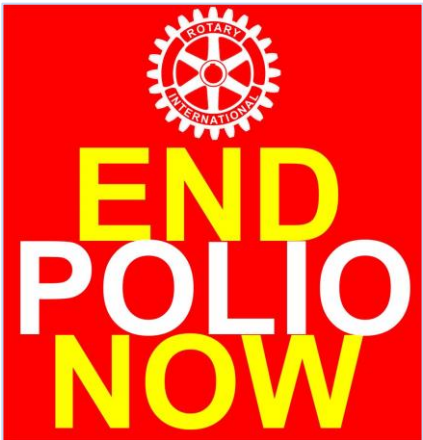


**1.2
million**

De membres

Le Rotary International

- Apporter un service humanitaire
- Encourager l'observation de hautes normes éthiques dans le cadre professionnel
- Aider à développer la bonne volonté et la paix à travers le monde



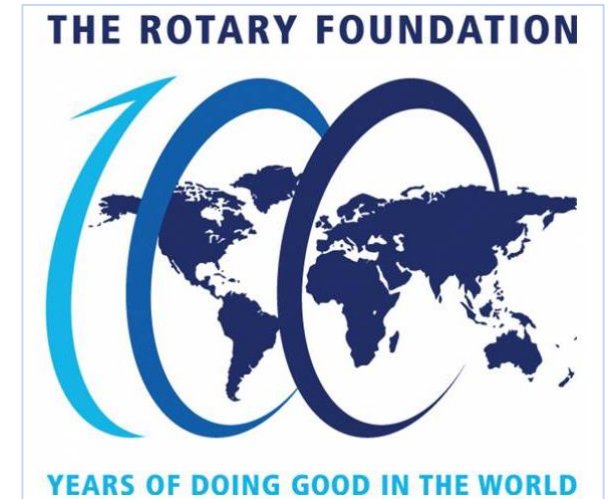
Eradication de la Polio dans le monde



Hôpital Sans Frontières



Aide Nationale pour l'Aide à la personne Handicapée



Levier financier pour nos projets

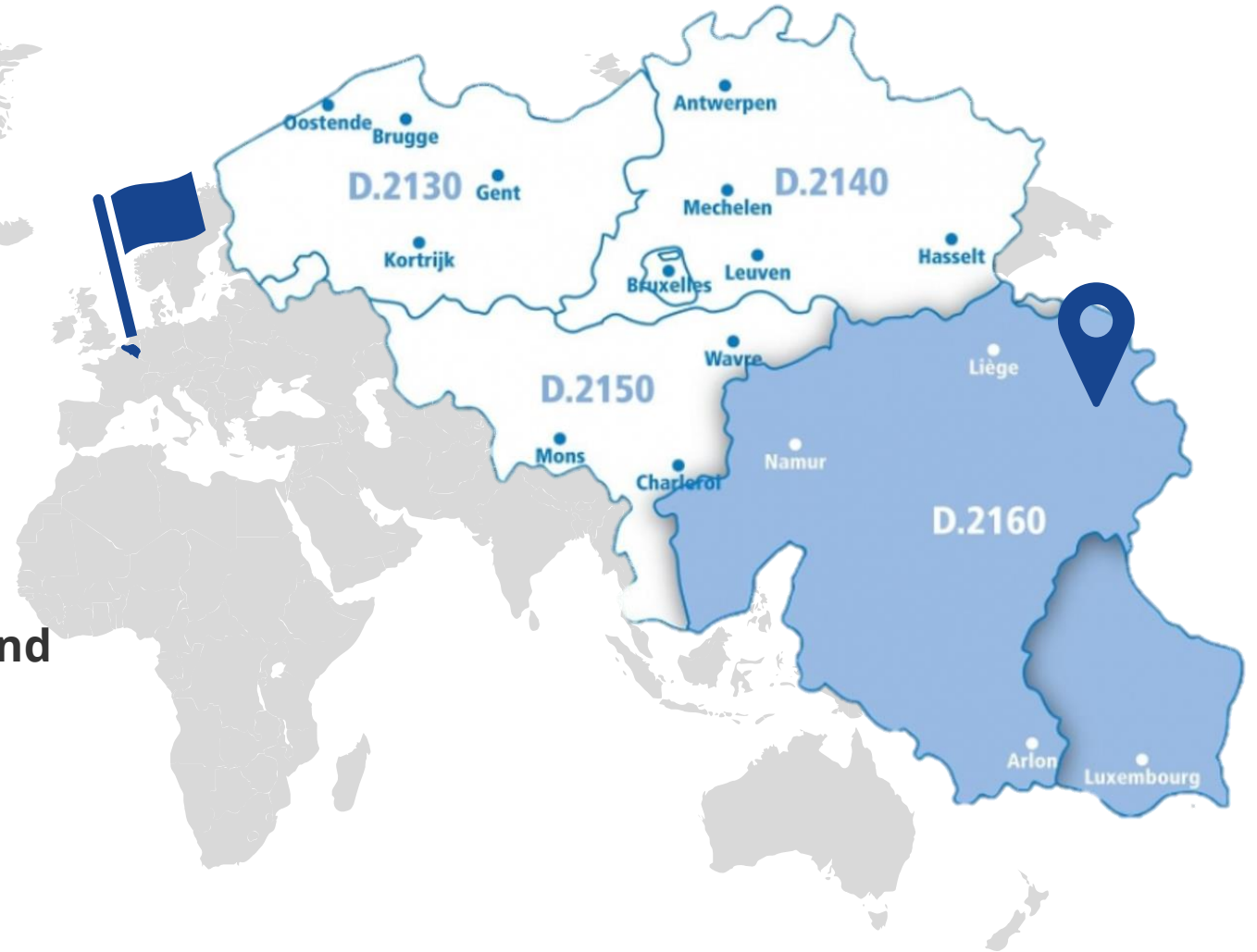
Le Rotary en Belgique

Belgique

- 4 districts & +/- 280 clubs
- Plus de 10.500 Rotariens

District 2160

- 71 clubs Rotary, 5 clubs Rotaract
- Plus de 2800 Rotariens
- Couvre une partie de la Belgique et le Grand Duché de Luxembourg
- Plus grand contributeur mondial au YEP





Agenda

1 Le Rotary

5 Argent

9 Harcèlement

2 Objectifs du programme

6 Ecole

10 Français et intégration

3 Contacts et comité

7 A la maison

11 Problèmes

4 Arrivée du jeune

8 Les règles

12 Activités et voyages

Objectif du Programme



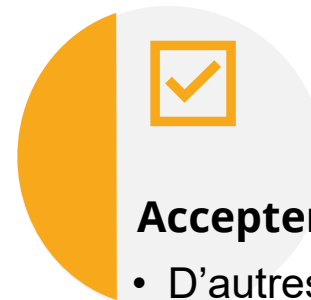
Échange scolaire

Découvrir un autre système d'enseignement



Découvrir

- Une autre partie du monde
- Une autre culture



Accepter

- D'autres valeurs
- Une rigueur administrative
- Un règlement



Grandir

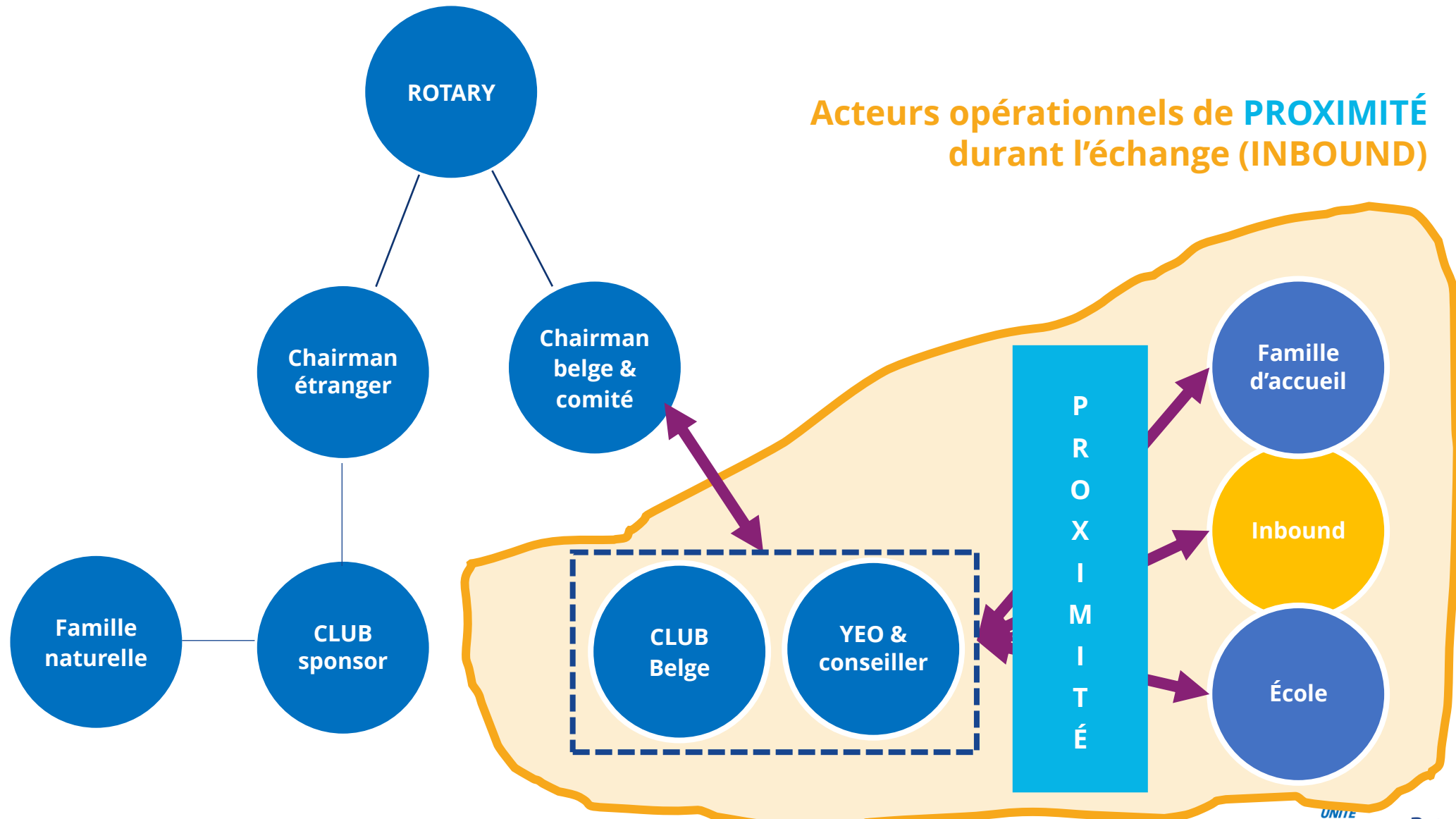
- Se découvrir (points forts, points faibles, aptitudes, et limites)
- Gagner en autonomie



Être ambassadeur de son pays

Favoriser la compréhension, l'entente et la paix entre les peuples

Les acteurs du programme



Privilégier les contacts de proximité

Contact principal

Familles



YEO du Club Rotary qui accueille

À avoir durant l'échange :

Nom du YEO du Club | Adresse email | Mobile

Inbounds



YEO/Conseiller du Club Rotary qui accueille

À avoir durant l'échange :

Nom du YEO du Club | Adresse email | Mobile
Nom du conseiller | Adresse email | Mobile



Agenda

1 Le Rotary

5 Argent

9 Harcèlement

2 Objectifs du programme

6 Ecole

10 Français et intégration

3 Contacts et comité

7 A la maison

11 Problèmes

4 Arrivée du jeune

8 Les règles

12 Activités et voyages

Country Coordination

CORE TEAM

Secrétariat



**Michel
Dubois**
Chairman



**Alain
Michaux**
Vice- Chairman



**Marie-Christine
Vanderheijden**
Secrétaire
Events



**Geneviève
Caudron**
Secrétaire
Out. files



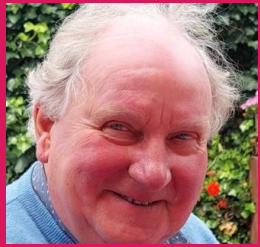
**Michel
Jamar**
Crisis
SA Coord.

Crisis Team

Administration

Activities Team

Crisis Team



Michel Jamar
Crisis Directeur



Pascale Rigaux
Crisis Team Liège



Isabelle Durmbush
Crisis Team Luxembourg



Michel Vanlandeghem
Crisis Team Consultant



Geneviève Caudron



Marie-Christine Vanderheijden



Henri Erpicum
Leader Activités Culturelles



Pascale Rigaux
Talent Show Activités Culturelles



Annick Deflandre
Crisis Team



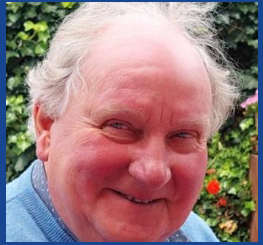
Catherine Dubois

Secrétariat

Activities Team

Country Coordination

Middle & South America



**Michel
Jamar**
Coordinateur



**Pablo
Albesa**
Coordinateur
Adjoint



**A
Venir**
Coordinateur
Adjoint

Océanie



**Alain
Michaux**
Coordinateur

USA & Canada



**Annick
Deflandre**
Coordinateur



**Christelle
Lemaire**
Coordinateur
Adjoint

Europe + STEP



**Christelle
Lemaire**
Coordinateur

Administration



Jean-Christophe Michel
Spécialiste Visa



Bernard Blanchart
Placement IN



Michel Thibaut
Stock &
Logistique



Philippe Dubois
Webmaster



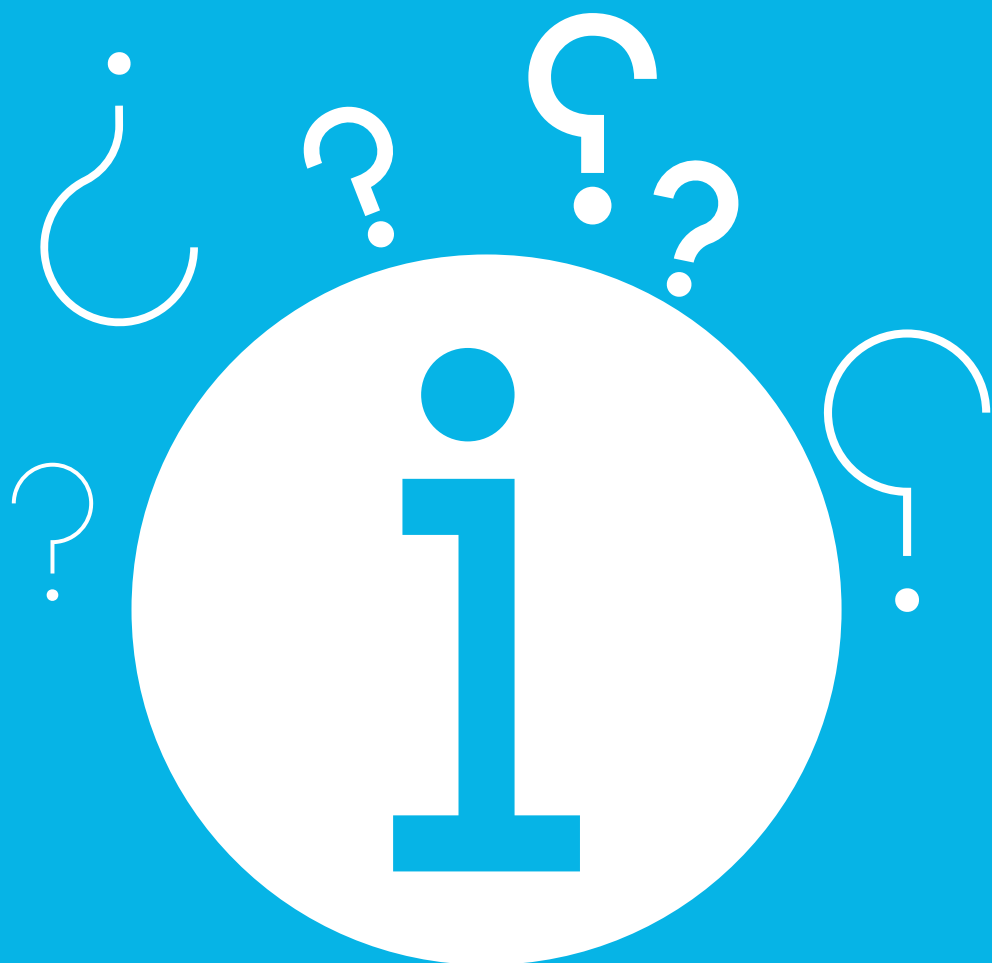
Christelle Lemaire
Réseaux sociaux



Marie-Christine et Pierre Vanderheijden
Trésorière adjointe - Trésorier

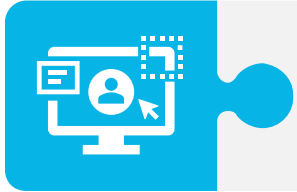


Michel Dubois
Coordinateur

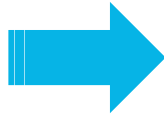


Les adresses email, numéros de mobile
de tous les membres du Comité se
trouvent :
https://www.rye2160.org/comite_district

Liens utiles



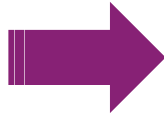
YEP D2160



- Agenda des activités organisées par le D2160 et inscriptions
- Le programme YEP : informations (tél/email), rôles
- Comité jeunesse du District : coordonnées



Assurance



Site avec conditions générales, procédures, et formulaire de déclaration des sinistres



Rotary Youth Exchange Hub



Site pour INBOUNDS et OUTBOUNDS reprenant informations lors de l'inscription au programme



Accès via smartphone



Suivi des informations sur appareils mobiles



Accueil

Le programme ▾

Je veux partir ▾

Je suis ici ▾

Album Photo

Agenda

Témoignages

Contactez-nous

Le Rotex

C'est quoi ?

Le comité jeunesse du District

Les responsables jeunesse des clubs

Le Rotex

Formation YEO 25-26 (Protégé)

In Memoriam

Le programme

Le programme YEO
de séjourner à l'étranger
semaines ou un an
dans les Rotary clubs



Echanges

Nous organisons des échanges d'étudiants dans

www.rye2160.org/quoi



Agenda

Découvrez toutes les activités organisées par/pour le
Rotary !



Documentation

Téléchargez les diverses documentations nécessaires
pour préparer l'échange.

BELGIUM YEP INSURANCE

A ROTARY INTERNATIONAL COMPLIANT INSURANCE PACKAGE
FOR BELGIAN OUTBOUND STUDENTS OR INTERNATIONAL STUDENTS COMING TO BELGIUM



[HOME](#) [YEP INSURANCE PROGRAM](#) [APPLY](#) [WHO WE ARE](#) [CLAIMS](#) [DOWNLOADS](#) [CONTACT](#) [PRIVACY POLICY](#) [BUY](#)

Procédure sinistres

Je dois aller chez le médecin ou aux urgences d'un hôpital pour me faire soigner.

Je dois subir une intervention chirurgicale en hôpital (séjour ou clinique de jour).

J'ai perdu ou on m'a volé mes bagages ou affaires personnelles.

Je dois rentrer pour l'enterrement d'un proche.

J'ai endommagé un objet appartenant à ma famille d'accueil.

🇬🇧 [This site in English](#)

Select Language ▼

Powered by [Google Translate](#)



 [INFORMATIONS](#)

BELGIUM YEP INSURANCE

A ROTARY INTERNATIONAL COMPLIANT INSURANCE PACKAGE
FOR BELGIAN OUTBOUND STUDENTS OR INTERNATIONAL STUDENTS COMING TO BELGIUM



[HOME](#) [YEP INSURANCE PROGRAM](#) [APPLY](#) [WHO WE ARE](#) [CLAIMS](#) [DOWNLOADS](#) [CONTACT](#) [PRIVACY POLICY](#) [BUY](#)

Téléchargements

Téléchargez les documents qui vous intéressent

CONDITIONS GÉNÉRALES D'ASSURANCE

Seules les conditions générales en Français et Néerlandais sont officielles.
Celles en Anglais sont fournies à uniquement à titre d'information.

-  [Conditions générales \(Français\)](#)
-  [Algemene voorwaarden \(Nederlands\)](#)
-  [General conditions \(English\)](#)

DOCUMENTS SINISTRES

FORULAIRE GÉNÉRAL DE DÉCLARATION SINISTRE À COMPLÉTER PAR L'ÉTUDIANT YEP

-  [formulaire général de déclaration de sinistre \(Français\)](#)
-  [algemeen schadeaangifte formulier \(Nederlands\)](#)
-  [general claims form \(English\)](#)

 [This site in English](#)

Select Language



Powered by  **Translate**



 **INFORMATIONS**

[INSURANCE COVERAGE OVERVIEW](#)



Agenda

1 Le Rotary

5 Argent

9 Harcèlement

2 Objectifs du programme

6 Ecole

10 Français et intégration

3 Contacts et comité

7 A la maison

11 Problèmes

4 Arrivée du jeune

8 Les règles

12 Activités et voyages

District 2160

Inbounds 2025-2026

87

Inbouds

3 arrivées en Janvier 2026



19

Pays



Inscription à la commune

- « Welcome Package »
- Une fois le CIRE (Certificat d'Inscription au Registre des Étrangers) obtenu, conserver le passeport du jeune (évite le risque de perte) et lui en donner une copie



Inscription à la Mutuelle

- Besoin d'une composition de ménage
- N'accepte pas toujours



Allocations familiales

- Pas pour les Inbounds
- Uniquement pour les Outbounds (Belgique et Luxembourg)
- Ne pas envoyer les documents d'allocations familiales à l'étranger. Demander une attestation d'inscription à l'école

Arrivée | Assurance



Vérifier les papiers d'assurance médicale

- Numéro de téléphone
- Numéro de contrat
- Lire la déclaration d'accident
- Garder toutes les factures



Si pas d'hospitalisation

- Remplir la déclaration de sinistre (Download)
- Facture à payer sur place
- Rentrer les factures à la mutuelle
- Rentrer ce que la mutuelle ne paye pas à l'assurance



En cas d'hospitalisation

- Prévenir l'assurance AVANT l'hospitalisation (si possible)
 - Assurance étrangère
- Suivre la procédure



Assurance familiale

- Signaler à l'assurance la présence de l'Inbound
- Demander la couverture pour votre enfant et l'étudiant Inbound



Agenda

1 Le Rotary

5 Argent

9 Harcèlement

2 Objectifs du programme

6 Ecole

10 Français et intégration

3 Contacts et comité

7 A la maison

11 Problèmes

4 Arrivée du jeune

8 Les règles

12 Activités et voyages

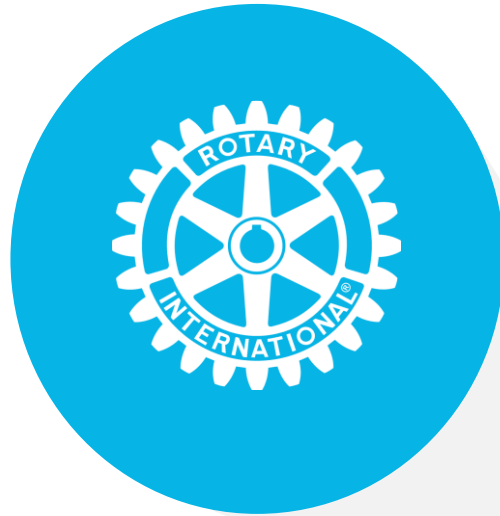
Argent | Infos Générales



01

Ouvrir un compte bancaire

- Facilite les achats en Belgique
- Pécule mensuel du Rotary
- Si possible faire appel à un banquier dans le Club, aux plus petites agences,..
- Jamais en négatif
- Alimenté chaque mois par le Club



02

Pécule mensuel

- 70 € minimum
- Inbound doit vérifier avec le YEO (montant, conditions, modalités de versement, date)



03

Fonds de garantie

- 400 € à donner au Club et gardés par le Club
- Inbound récupère son argent avant de partir si pas de problème (Attention : frais médicaux, ardoise,...)

Argent | Les familles d'accueil



Famille principale (souvent la 1^{ère})

- Frais scolaires (y compris les visites obligatoires)
 - Abonnement de bus / train ...
- Clubs sportifs, mouvements de jeunesse, chorales, fanfares, ...

Autres familles

- Petits frais liés à l'école ou aux activités familiales
- Clubs sportifs, mouvements de jeunesse, chorales, fanfares, ...

Frais non obligatoire

- Voyage scolaire sauf si obligatoire dans l'école
- Frais de téléphonie mobile
- Youth Multi (SNCB)
- Voyages Rotary



Agenda

1 Le Rotary

5 Argent

9 Harcèlement

2 Objectifs du programme

6 Ecole

10 Français et intégration

3 Contacts et comité

7 A la maison

11 Problèmes

4 Arrivée du jeune

8 Les règles

12 Activités et voyages

Ecole, Scolarisation



Pas de cours à distance avec le pays d'origine

- Intégration difficile, décalage, charge de travail/mentale ...



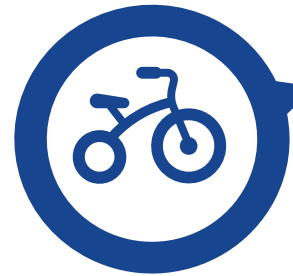
Programme et cours adaptés

- Choix de l'école
- Parcours scolaires et cursus futurs
- Discuter le programme avec le directeur/éducateur à l'inscription



Règles

- 10 demi-jours d'absence
- Suivre **tous** les cours
- Respecter le règlement d'Ordre Intérieur de l'école
- Présenter **tous** les examens
- Visite des parents naturels en dehors de la période scolaire (Visa scolaire)



Activités extra-scolaires

- Excellent moyen d'intégration
- Considérer les activités sportives organisées par l'école vs autres activités extra-scolaires (musique, danse, sports, théâtre, mouvements de jeunesse,...)
- Discuter la prise en charge des frais (la famille, le Rotary local, ou l'étudiant ...)



Agenda

1 Le Rotary

5 Argent

9 Harcèlement

2 Objectifs du programme

6 Ecole

10 Français et intégration

3 Contacts et comité

7 A la maison

11 Problèmes

4 Arrivée du jeune

8 Les règles

12 Activités et voyages

A la maison



Questions du premier soir:

→ <http://sdq.yeoresources.org/Pages/FirstNightQuestions.html>



Parler français



Expliquer les règles de la famille



Partager nos coutumes



Surveiller les sorties

- Toutes les activités du Rotary sont sur invitation
- Les activités se trouvent sur le site web
- Ne pas autoriser des nuits blanches
- Lieux « dangereux » à signaler et cadrer



Eviter les invités
« surprise »



Annulation de dernière minute ...

Être à l'écoute - Faites comme pour vos enfants

FIRST NIGHT QUESTIONS

French

Questions à poser à sa famille-hôte dès le premier soir.

Ces questions ne sont que des suggestions. Tu dois discuter de tout ce qui te paraît important avec ta famille d'accueil. Nous te suggérons de poser immédiatement les questions qui te paraissent les plus importantes. Lorsque tu arrives dans un milieu qui t'est inconnu sans une maîtrise approfondie de la langue, le mieux est de ne rien supposer mais de toujours demander. La question la plus banale peut être une des plus importantes, p.ex. 'où se trouve la salle de bain ?'. Tu pourras poser les autres questions au cours des jours qui suivent.

English

FIRST NIGHT QUESTIONS WITH YOUR HOST FAMILY These questions are suggestions only. You and your host family should discuss anything that you think is important. We suggest you discuss the items most important to you as soon as possible. When you are in a new place with not much language skill, it is best not to assume anything, but rather, to ask. The simplest questions may be the most important, such as "where is the bathroom"? You can come back to other questions as they seem necessary.

1 Comment souhaitez-vous que je vous appelle ? Dois-je vous appeler 'maman' 'papa' ; ou par votre prénom ; ou autrement ?

What would you like me to call you? Should I call you Mom, Dad, or given (first) name, or something else?

2 Quelles sont mes tâches quotidiennes dans la maison ? a. faire mon lit ? b. mettre de l'ordre dans ma chambre ? c. nettoyer la salle de bains après usage ? d. autre chose ?

What are my daily responsibilities while living in your home:
a. Make my bed?
b. Keep my room neat and clean?
c. Clean the bathroom after I use it?
d. Other?

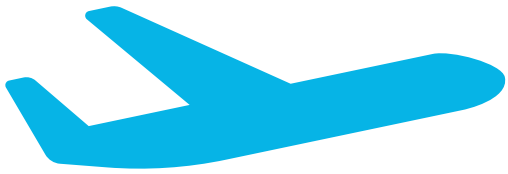
3 Quelles sont les règles pour le linge sale ? Où dois-je mettre mes vêtements sales jusqu'à ce qu'ils soient lavés ?

What is the procedure for laundering clothes? Where do I keep dirty clothes until they are to be washed?

4 Comment faire si je dois repasser moi-même vêtements ?

What is the procedure if I need to iron my clothes?

Date limite de retour



Date limite mentionnée dans WP1 : 25 Juillet 2026

S'y prendre dès Janvier-Février 2026
pour réserver le billet de retour

Pause





Agenda

1 Le Rotary

5 Argent

9 Harcèlement

2 Objectifs du programme

6 Ecole

10 Français et intégration

3 Contacts et comité

7 A la maison

11 Problèmes

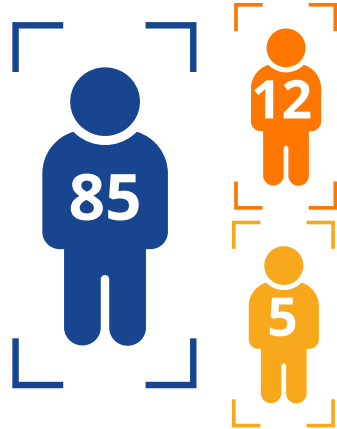
4 Arrivée du jeune

8 Les règles

12 Activités et voyages

Les règles | Pourquoi

2017-2018



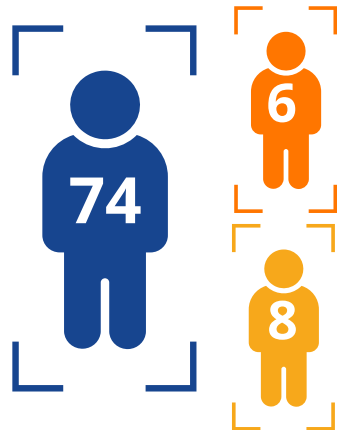
Rentrés prématurément / renvoyés

7 → Le programme ne rencontre pas leurs attentes

5 → Non respect des 4D

5 → Presque renvoyés mais amélioration du comportement pendant l'année

2022-2023



Rentrés prématurément / renvoyés

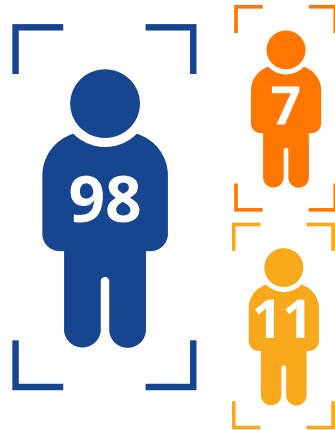
1 → Raisons diverses

5 → Non respect des 4D

5 → Presque renvoyés mais amélioration du comportement pendant l'année

Les règles | Pourquoi

2023-2024



Rentrés prématurément / renvoyés

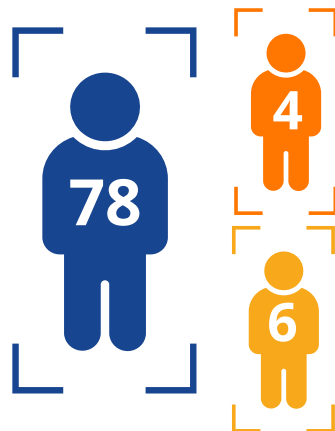
6 → Le programme ne rencontre pas leurs attentes

1 → Non-respect des 4D

6 → Presque renvoyés mais amélioration du comportement pendant l'année

5 → Maîtrise de la langue insuffisante en janvier + non respect de 1D

2024-2025



Rentrés renvoyés

4 → Non-respect des 4D

2 → Presque renvoyés mais amélioration du comportement pendant l'année

4 → Maîtrise de la langue insuffisante en janvier

Les règles | 4D +1D

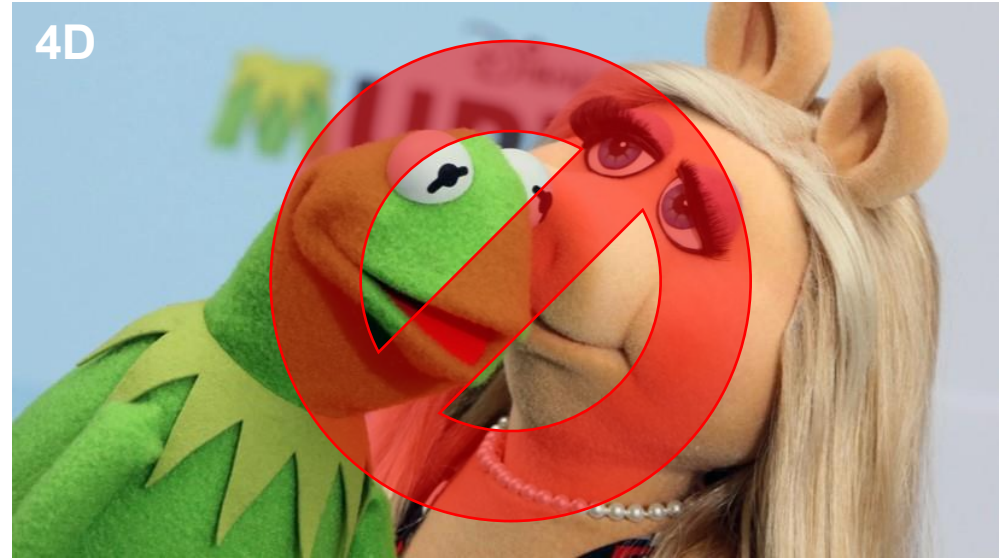
4D



4D



4D



4D



+1D



Les règles | Contrat signé



Rotary Youth Exchange – Long-Term Exchange Program Section G: Rules and Conditions of Exchange

As a Youth Exchange student sponsored by a Rotary club or district, you must agree to the following rules and conditions of exchange. Violation of any of these additional rules may result in dismissal from the program and immediate return home, at student's expense. Please note that districts may edit this document or insert additional rules if needed to account for local conditions.

Rules and Conditions of Exchange

- 1) You must obey the laws of the host country. If found guilty of violating any law, you can expect no assistance from your sponsors or native country. You must return home at your own expense as soon as released by authorities.
- 2) You will be under the host district's authority while you are an exchange student and must abide by the rules and conditions of exchange provided by the host district. Parents or legal guardians must not authorize any extra activities directly to you. Any relatives you may have in the host country will have no authority over you while you are in the program.
- 3) You are not allowed to possess or use illegal drugs. Legal medications that are prescribed to you by a physician are allowed.
- 4) The illegal drinking of alcoholic beverages is expressly forbidden. Students who are of legal age should refrain. If your host family offers you an alcoholic drink, it is permissible to accept it under their supervision in the home. Excessive consumption and drunkenness is forbidden.
- 5) You may not operate a motorized vehicle, including but not limited to cars, trucks, motorcycles, aircraft, all-terrain vehicles, snowmobiles, boats, and other watercraft, or participate in driver education programs.
- 6) Smoking is discouraged. If you state in your application that you do not smoke, you will be held to that position throughout your exchange. Your acceptance and host family placement is based on your signed statement. Under no circumstances are you to smoke in your host family's bedrooms.
- 7) Body piercing or obtaining a tattoo while on your exchange, without the express written permission of your natural parents, host parents, host club, and host district, is prohibited, for health reasons.
- 8) You must make every effort to learn the language of the host country, and may be responsible for any costs for tutoring, language camps, or other instruction.
- 9) Limit your use of the Internet and mobile phones, as directed by your host district, host club, and host family. Excessive or inappropriate use is not acceptable. Accessing or downloading pornographic material is expressly forbidden.
- 10) You must attend school regularly and make an honest attempt to succeed.
- 11) You must have health and accident or travel insurance that provides coverage for accidental injury and illness, death benefits (including repatriation of remains), disability/dismemberment benefits, emergency medical evacuation, emergency visitation expenses, 24-hour emergency assistance services, and legal services, in amounts satisfactory to the host Rotary club or district in consultation with the sponsor Rotary club or district, with coverage from the time of your departure from your home country until your return.
- 12) You must also have liability coverage through a travel insurance or other applicable policy, in amounts satisfactory to the host Rotary club or district in consultation with the sponsor Rotary club or district.
- 13) You must have sufficient financial support to assure your well-being during your exchange. Your host district may require a contingency fund for emergency situations. Unused funds will be returned to you or to your parents or legal guardians at the end of your exchange.
- 14) You must follow the travel rules of your host district. Travel is permitted with host parents or for Rotary club or district functions authorized by the host Rotary club or district with proper adult chaperones. The host district and club, host family, and your parents or legal guardians must approve any other travel in writing, thus exempting Rotary of responsibility and liability.
- 15) You must return home directly by a route mutually agreeable to your host district and your parents or legal guardians.
- 16) Any costs related to an early return home or any other unusual costs (language tutoring, tours, etc.) are the responsibility of you and your parents or legal guardians.
- 17) Visits by your parents or legal guardians, siblings, or friends while you are on exchange may only take place with the host club's and district's consent and within their guidelines. Typically, visits may be arranged only in the last quarter of the exchange or during school breaks and are not allowed during major holidays.
- 18) Serious romantic activity is to be avoided. Sexual activity is forbidden.
- 19) Talk with your host club counselor, host parents, or other trusted adult if you encounter any form of abuse or harassment.

Recommendations for a Successful Exchange

- 1) You should communicate with your first host family prior to leaving your home country. The family's information will be provided to you by your host club or district prior to your departure.
- 2) Respect your host's wishes. Become an integral part of the host family, assuming duties and responsibilities normal for a student of your age or for children in the family.
- 3) Learn ahead of time as much of the language of your host country as possible and use the language regularly. Teachers, host parents, Rotary club members, and others you meet in the community will appreciate the effort. It will go a long way in your gaining acceptance in the community and with those who will become lifelong friends.
- 4) Attend Rotary-sponsored events and host family events and show an interest in these activities. Volunteer to be involved; do not wait to be asked. Lack of interest on your part is detrimental to your exchange and can have a negative impact on future exchanges.
- 5) Get involved in your school and community activities. Plan your recreation and spare-time activities around your school and community friends. Don't spend all your time with other exchange students. If there is a local Interact club, you are encouraged to join in.
- 6) Choose friends in the community carefully. Ask for and heed the advice of host families, counselors, and school personnel in choosing friends.
- 7) Do not borrow money. Pay any bills promptly. Ask permission to use the family phone or computer, keep track of all calls and time on the Internet, and reimburse your host family each month for the costs you incur.
- 8) If you are offered an opportunity to go on a trip or attend an event, make sure you understand any costs you must pay and your responsibilities before you go.

DECLARATION

IN CONSIDERATION of the acceptance and participation of the applicant in this program, the undersigned APPLICANT and his/her PARENTS or LEGAL GUARDIANS, to the full extent permitted by law, hereby release and agree to defend, hold harmless, and indemnify Rotary International, the Rotary Club and Rotary District, all host parents and members of their families, and all members, officers, directors, committee members, chaperones and employees of the host and sponsor Rotary clubs and districts, and of Rotary International, from any or all liability for any loss, property damage, personal injury, or death, including any such liability that may arise out of any negligent act or omission, excepting gross negligence or intentional conduct, of any such persons or entities, which may be suffered or claimed by such applicant, parent, or guardian during, or as a result of, the participation by the applicant in such Youth Exchange program, including travel to and from the host country.

As the undersigned applicant and undersigned parents or legal guardians of the applicant, we hereby state that we have read and understood the Program Rules and Conditions of Exchange. Should I, as a student, be selected for an exchange, I agree to abide by these rules and others imposed on me with due notice during my time as an exchange student in the host country.

We attest that we have read and understand the Statement of Conduct for Working with Youth. We understand that all Rotarians and host families are expected to have read and understand this statement as well.

I understand that, if selected for an exchange, I will be provided with training and written material on abuse and harassment and that this information will include the contact information of the person I should contact if I encounter any form of abuse or harassment.

The undersigned applicant attests that I am of good health and character, understand the importance of the role of a youth ambassador as a Rotary Youth Exchange student, and will, to the best of my ability, maintain the high standards required of a Rotary Youth Exchange student should I be chosen to represent my sponsor Rotary club and district, school, community, state/province, and country. I further state that all the material contained in this application and the attached documents are true and accurate to the best of my knowledge.

Privacy statement

If you are accepted into the long-term Rotary youth exchange program, this application and the information contained within will be shared with various Rotary related entities including the district and club where you live, the district and club that will be hosting your exchange and Rotary International. This information may also be shared with others associated with administering the program including exchange counselors and host families. Rotary International will only use the information for core business purposes. To correct or delete any personal information, please contact Rotary at youthexchange@rotary.org

January 2018

Applicant (print name)	Date (YYYY-MM-DD) and Signature (in blue ink)
Parent/Legal Guardian #1 (print name)	Date (YYYY-MM-DD) and Signature (in blue ink)
Parent/Legal Guardian #2 (print name)	Date (YYYY-MM-DD) and Signature (in blue ink)
Witnessed in the presence of Sponsor Club/District Representative (print name and title)	Date (YYYY-MM-DD) and Signature (in blue ink)

Alternative Emergency Contact in home country, OTHER THAN A PARENT/GUARDIAN

Name	Relationship
Home Address – Street	City
State/Province	Postal Code
Country	
E-mail Address	Home Phone Number
Business Phone Number	Mobile Phone Number

Statement of Conduct for Working with Youth

Rotary International strives to create and maintain a safe environment for all youth who participate in Rotary activities. To the best of their ability, Rotarians, Rotarians' spouses and partners, and other volunteers must safeguard the children and young people they come into contact with and protect them from physical, sexual, and emotional abuse.

Adopted by the Rotary International Board of Directors, November 2006

Les règles | Tolérance zéro

NO DRUGS

- 3) You are not allowed to possess or use illegal drugs. Legal medications that are prescribed to you by a physician are allowed.

Attention aux voyages déguisés à Maastricht ou Amsterdam par exemple

NO DRIVING

- 5) You may not operate a motorized vehicle, including but not limited to cars, trucks, motorcycles, aircraft, all-terrain vehicles, snowmobiles, boats, and other watercraft, or participate in driver education programs.

- Inbound pas couvert par les assurances
- Véhicule à moteur = camion, bus, voiture, moto ...

NO DATING

- 18) Serious romantic activity is to be avoided. Sexual activity is forbidden.
- 19) Talk with your host club counselor, host parents, or other trusted adult if you encounter any form of abuse or harassment.

- Pour éviter de limiter l'intégration
- Pour éviter de partir seul, et de revenir à deux.

Non respect → retour

Les règles | Tolérance zéro

NO DRINKING

- 4) The **illegal** drinking of alcoholic beverages is expressly forbidden. Students who are of legal age should refrain. If your host family offers you an alcoholic drink, it is permissible to accept it under their supervision in the home. **Excessive consumption** and drunkenness is forbidden.

Non respect →

- Voyage annulé pour le jeune + retour
- Voyage potentiellement annulé pour tous les Inbounds

- Excès, coma éthylique, séjour au commissariat ...
- La loi belge impose une limite d'âge à l'offre d'alcool
 - Interdiction de vendre ou d'offrir de l'alcool aux moins de 16 ans.
 - Entre 16 et 18 ans, seul l'alcool fermenté (bière, vin, cidre, porto) peut être vendu ou servi.
 - Après 18 ans, la vente ou l'offre d'alcool distillé est autorisée.
- Lors des voyages et activités par le Rotary organisés (Talent Show, activités culturelles ...), l'alcool est interdit
- ! Le Rotex n'est pas reconnu par le Rotary

Les règles | Tolérance zéro

TRAVEL

- 14) You must follow the travel rules of your host district. Travel is permitted with host parents or for Rotary club or district functions authorized by the host Rotary club or district with proper adult chaperones. The host district and club, host family, and your parents or legal guardians must approve any other travel in writing, thus exempting Rotary of responsibility and liability.

Non respect → retour

Autres règles | Non Exhaustives

INFRACTIONS À LA LOI

- Vols dans les magasins
- Revendre de la drogue

ATTEINTES AUX BONNES MŒURS

- Strip-tease en rue ou ailleurs
- Partage de photos ou vidéos dénudées
- Prostitution

Non respect → retour

**Si suspicion de vol au sein de la famille, en parler au jeune et/ou au YEO.
Ne pas fouiller la chambre ou les affaires du jeunes !!!**

Les règles | Voyages

- **Objectif : toujours savoir où est le jeune !!!**
- **Uniquement pendant les congés scolaires (! visa étudiant !)**
- **En Belgique (et Luxembourg)**
 - **Sans logement → Déplacements libres avec accord des familles d'accueil**
 - **Avec logement (1 nuit) → Accord famille d'accueil**
 - **Avec logement (plusieurs nuits) → Accord du district**
- **Hors Belgique (et Luxembourg)**
 - **ACCOMPAGNÉ par un adulte certifié et âgé de plus de 25 ans**
 - **ACCORD des parents naturels, des familles d'accueil, du Club Rotary, du district Belge (slide suivant)**
- **RESPECT des règles et des lois locales**

Les règles | Voyages | Approbation du District

- Pour tous les voyages à l' étranger/hors Belgique (et Luxembourg)
- Approbation du District obligatoire moyennant l'envoi du YEO des infos suivantes:
 - Demande officielle de voyage hors BE
 - Accord de la famille naturelle
 - Accord de la famille d'accueil
 - Accord de la personne qui s'occupera et logera le YEP
 - Copie de la carte d'identité ou passeport de la personne qui accueille
- Le YEO centralise les informations et demande l'accord du District minimum 15 jours avant la date de départ.
- Par défaut, les voyages hors BE ne sont pas autorisés.
- Uniquement pendant les congés scolaires

Des questions concernant les voyages

Geneviève Caudron

infoгенecaudron@rye2160.org

Secrétaire de la Commission Jeunesse du D2160

RC Liège-Bierset



Les règles | Voyages | Résumé

	Approbation				Avec adulte >25 ans	Information à fournir	Demande au District	Approbation du District
	Famille Accueil	YEO	District	Famille Naturelle				
BE/LUX 1 jour	Oui	No	Non	Non	Non	Nom +téléphone d'1 contact Détails du trajet	Non	Non
BE/LUX 1 nuit	Oui	Oui	Non	Non	Non	Nom +téléphone d'1 contact Détails du trajet Détails de l'hébergement	Non	Non
BE/LUX 2+ nuits	Oui	Oui	Oui	Non	Non	Nom +téléphone d'1 contact Détails du trajet Détails de l'hébergement	Non	Non
Hors BE/LUX	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Nom, adresse + téléphone de l'hôte Détails du voyage Détails de l'hébergement Approbation de l'hôte Copie d'une pièce d'identité ou d'un passeport de l'hôte	Oui 2 semaines avant le départ	Oui
Hors BE/LUX Avec famille Après vacances de printemps	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Nom, adresse + téléphone de l'hôte Détails du voyage Détails de l'hébergement Approbation de l'hôte Copie d'une pièce d'identité ou d'un passeport de l'hôte	Oui 2 semaines avant le départ	Oui

Les règles | Festivals

- Uniquement de jour
- Pas de séjour sur place
- Recommandations habituelles concernant alcool et drogue doivent être rappelées
- Autorisations nécessaires AVANT l'achat du billet (tout achat préalable est au risque de l'étudiant)
- Autorisation de la famille d'accueil
- **Autorisation et décharge de la famille naturelle (obligatoire)**
- Communiquer la liste des amis participant
- S'engager à préparer minutieusement l'événement avec ses amis

Les règles | Visite de la famille naturelle

- Uniquement la famille proche (parents, frères/sœurs)
- YEO et district doivent être prévenus
- Pas avant le 25 avril (début vacances scolaires de printemps)
- En dehors de la période scolaire
- Pas d'obligation de loger les visiteurs
- Documents
 - Droit parental pour la famille d'accueil
 - Engagement de l'inbound
- Si non respect, devoir de la famille de prévenir le Rotary (Conseiller, YEO ou district) → retour



Agenda

1 Le Rotary

5 Argent

9 Harcèlement

2 Objectifs du programme

6 Ecole

10 Français et intégration

3 Contacts et comité

7 A la maison

11 Problèmes

4 Arrivée du jeune

8 Les règles

12 Activités et voyages

Harcèlement

POINTS CLÉS À RETENIR (NOTIONS GENERALES) art 422 bis et 422 ter du Code Pénal

- Le harcèlement est un ensemble d'actes et/ou de comportements répétitifs et incessants exercé sur une personne afin de porter atteinte à sa tranquillité, son bien-être ou sa dignité.
- Le harcèlement requiert de savoir (ou devoir savoir) que ce comportement va affecter la tranquillité de la victime
- Le harcèlement est passible d'une peine d'emprisonnement de 15 jours à 2 ans et/ou d'une amende de 50 à 300 €
- La législation belge reconnaît le harcèlement **moral**, le harcèlement **sexuel**, le harcèlement **scolaire**, le harcèlement **au travail** et le **cyberharcèlement**.
- Vous pouvez déposer votre plainte pour harcèlement au commissariat de police de votre choix ou en écrivant directement au Procureur du Roi.
- Pour prouver le harcèlement, vous pouvez présenter des captures d'écran, un certificat médical, des échanges d'e-mails ou de SMS, des photos ou des témoignages écrits de votre entourage.
- Un avocat spécialisé en droit pénal peut vous aider à porter plainte contre l'auteur du harcèlement.

Harcèlement sexuel et viol

Le harcèlement sexuel : cela peut être des avances sexuelles, des sollicitations de faveurs sexuelles ou un comportement physique ou verbal sexuel à l'égard d'une personne non consentante ou incapable d'exprimer son consentement.

Exemples de harcèlement sexuel :

- Qualificatifs, blagues, remarques écrites ou verbales à caractère sexuel, références à des comportements sexuels, commentaires sur la vie sexuelle ou sur les activités, prouesses et inaptitudes sexuelles de telle ou telle personne.
- Violence verbale de nature sexuelle. Déshabiller du regard ou siffler. Tout contact physique inapproprié (frottement, caresse).
- Langage ou gestes obscènes ; commentaires suggestifs ou insultants.

Nouvelle loi juin 2022 : **le VIOL** = tout acte qui consiste en ou se compose d'une pénétration sexuelle de quelque nature et par quelque moyen que ce soit, commis sur une personne ou avec l'aide d'une personne qui n'y consent pas.

Cette infraction est punie de la réclusion de dix ans à quinze ans.

Harcèlement sexuel et viol

L'atteinte à l'intégrité sexuelle (= ancienne dénomination de l'attentat à la pudeur) « consiste à accomplir un acte à caractère sexuel sur une personne qui n'y consent pas, avec ou sans l'aide d'un tiers qui n'y consent pas, ou à faire exécuter un acte à caractère sexuel par une personne qui n'y consent pas ».

Cette infraction est punie d'un emprisonnement de six mois à cinq ans.

Est assimilé à l'atteinte à l'intégrité sexuelle le fait de faire assister une personne qui n'y consent pas à des actes à caractère sexuel ou à des abus sexuels, même sans qu'elle doive y participer.

L'atteinte existe dès qu'il y a commencement d'exécution. » (Art. 417/7 nouveau du Code pénal)

Harcèlement sexuel et viol

La majorité sexuelle reste fixée à 16 ans en général - mais il y a des exceptions, notamment pour les mineurs de 14 ans (si la différence d'âge avec le partenaire est de max 3 ans)

On a toujours des circonstances aggravantes comme la situation de vulnérabilité, de dépendance (drogue, alcool, handicap ou d'un suspect ayant autorité ou influence, menaces, etc...)

Harcèlement moral et sexuel | Que faire

- Ecarter le jeune de son agresseur immédiatement et s'assurer qu'il n'y a plus de contact
- Informer le YEO
- Contacter le District dans les 24 h via le Crisis Director → Michel JAMAR (jamar5032@gmail.com | Mobile : +32 498 90 30 81)
- En cas de viol ou de violences sexuelles, se rendre dans un CPVS ou aller chez le médecin faire constater l'acte – ! Ne pas se laver avant d'avoir vu le médecin et conserver les (sous) vêtements (preuves éventuelles)
- CPVS = Centres de prise en charge des violences sexuelles (Bxl, Namur, Liège) : <https://cpvs.belgium.be/fr>
- Réagir rapidement, le temps est important !



Michel Jamar

jamar5032@gmail.com

+32 498 90 30 81

Crisis Director

Espanol - English - French





Agenda

1

Le Rotary

5

Argent

9

Harcèlement

2

Objectifs du programme

6

Ecole

10

Français et intégration

3

Contacts et comité

7

A la maison

11

Problèmes

4

Arrivée du jeune

8

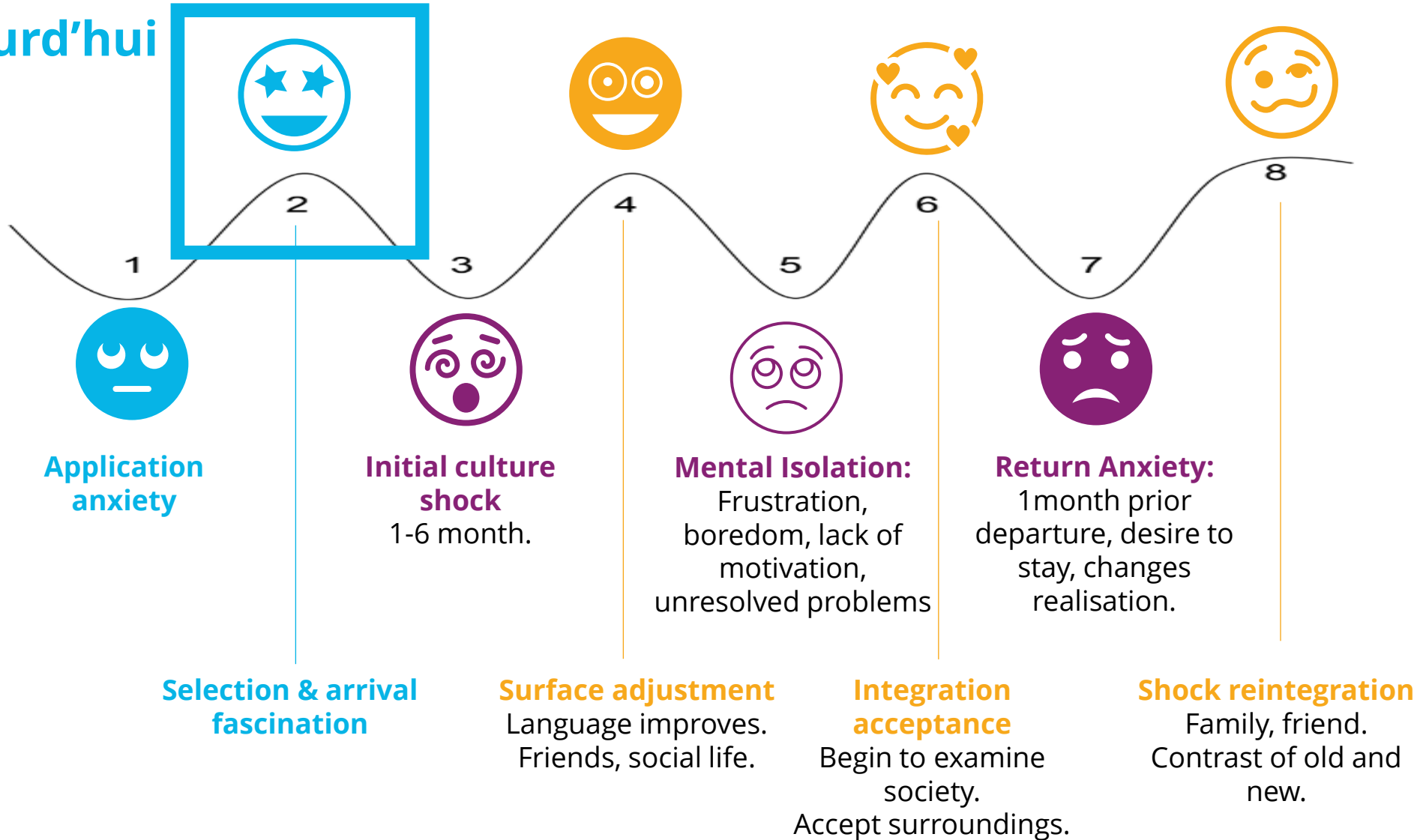
Les règles

12

Activités et voyages

Le cycle d'échange du YEP

Aujourd'hui



Français et intégration

- **Le Français = outil d'intégration**
- **Motiver le jeune à parler français**
- **Le faire participer aux réunions du Club Rotary**
- **Aide à l'apprentissage**
 - Cours de promotion sociale
 - Certaines chambres de commerce
 - Cours pour étrangers
 - Université de Liège/Namur → <http://www.islv.ulg.ac.be>
 - Organisation de cours dans certains clubs Rotary (voir YEO)
- **Contrôle continu de l'apprentissage et de l'intégration**
 - Famille d'accueil
 - Conseiller et YEO
 - District





Agenda

1 Le Rotary

5 Argent

9 Harcèlement

2 Objectifs du programme

6 Ecole

10 Français et intégration

3 Contacts et comité

7 A la maison

11 Problèmes

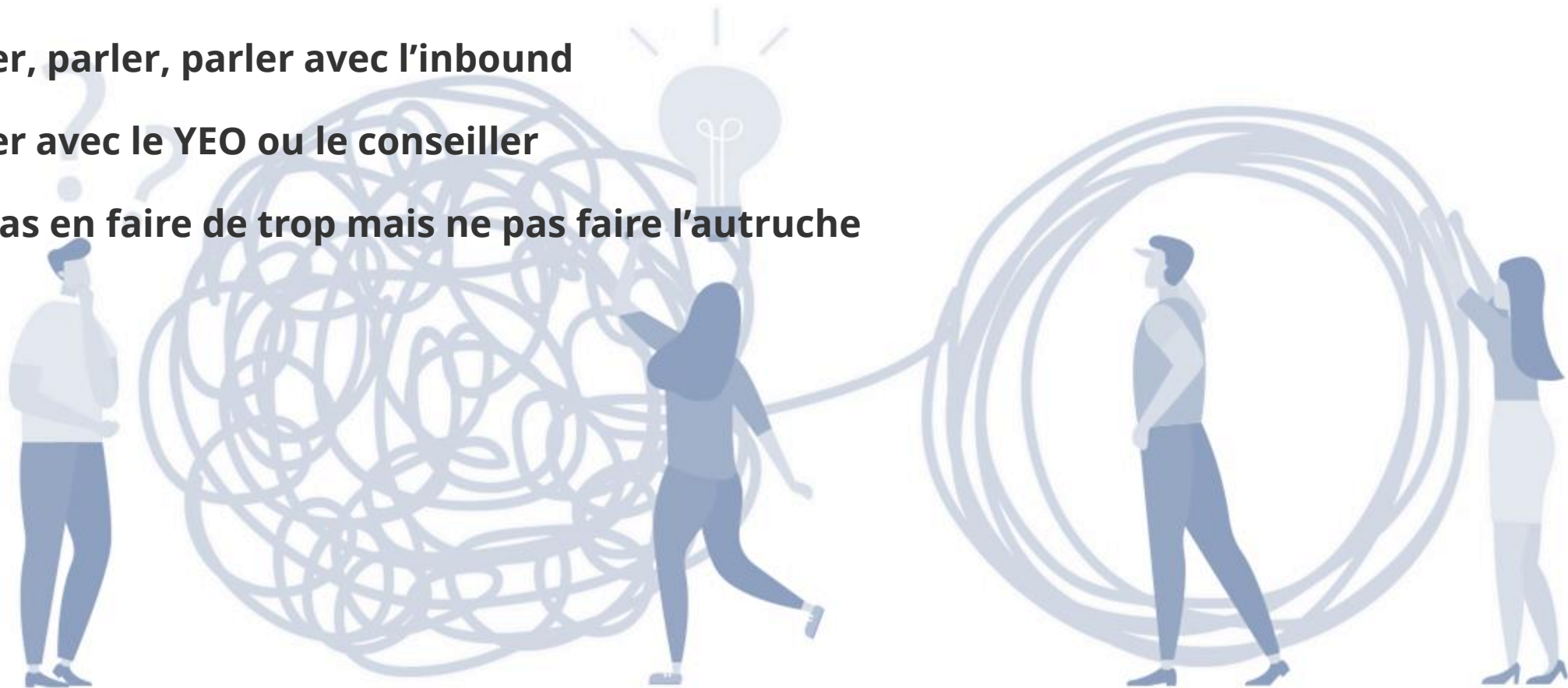
4 Arrivée du jeune

8 Les règles

12 Activités et voyages

Les petits problèmes

- Ils sont fréquents
- Parler, parler, parler avec l'inbound
- Parler avec le YEO ou le conseiller
- Ne pas en faire de trop mais ne pas faire l'autruche



Les gros problèmes

- Ils sont (plus) rares
- Découlent souvent de petits problèmes mal gérés
- Parler avec le YEO ou le conseiller
- Rappeler les règles de bon sens (fermer sa porte aux toilettes, ne pas se balader dans les rues mal/peu éclairées surtout le soir, communiquer les lieux (réputés) « dangereux » connus ... s'assurer de savoir où se trouve le jeune)
- Prévenir à temps
- Ne pas dénigrer le jeune auprès des autres familles d'accueil, ne pas dénigrer une famille d'accueil auprès d'autres jeunes

Contacts D2160 en cas de problèmes

YEOs des Club

de téléphone
et adresse e-mail
sur la page du D2160:

Les membres du comité
jeunesse du district | YEP
Rotary D2160



Crisis Director

Michel JAMAR
jamar5032@gmail.com
Tel : +32 498 90 30 81

District – YEP Chairman

Michel DUBOIS
chair2160@outlook.be
Tel : + 32 475 45 27 7



Agenda

1 Le Rotary

5 Argent

9 Harcèlement

2 Objectifs du programme

6 Ecole

10 Français et intégration

3 Contacts et comité

7 A la maison

11 Problèmes

4 Arrivée du jeune

8 Les règles

12 Activités et voyages

Une année remplie d'activités

10



Visites culturelles
(facultatives)

2



Voyages
(facultatifs)

1



Talent Show
(obligatoire)

Activités des Clubs, Assemblée et Conférence du District

Les activités du District | Communication

Où?

Site : <https://www.rye2160.org>

Quelles activités?

- Activités culturelles Rotary(facultatives)
- Gratuit/Invitation et inscription via site
- Informations sur activités (nom & tél responsable, timing,...)
- Possibilité d'y venir comme accompagnateur(rice)

Comment?

- Envoi d'un email pour chaque activité au jeune, à la famille d'accueil (*) au YEO via le YEAH. Confirmation envoyée par mail au jeune qui devra la montrer pour être accepté.
- (*) Importance de signaler au YEO le changement de famille d'accueil !!!

Les activités culturelles

Eben-Emael | mercredi 24/09/2025 pm

Blegny | mercredi 15/10/2025 pm

Namur | samedi 15/11/2025

Aachen | mercredi 17/12/2025 pm

Bruges | samedi 03/01/2026

Verviers | à confirmer

Bastogne | mercredi 11/03/2026 (jour entier)

Luxembourg | samedi 21/03/2026 (à confirmer)

Orval et Bouillon | lundi 06/04/2026 (jour férié)

Dinant | mercredi 13/05/2026 pm

Les voyages/city trips | Communication

- Voyages pour D2150 & 2160
- Tous les voyages, sauf Barcelone & Prague, doivent être confirmés
- Nombre limité de places (41) pour chaque voyage
- “Prioritiser” le choix des voyages
- Les voyages en Grèce et Croatie (si confirmés) se déroulent durant la période ouverte à la visite des parents naturels.

Voyage 1 | CONFIRMÉS



Du 20 au 25 octobre 2025
Barcelone (confirmé) | Prague (confirmé)
6 jours



Mars et Mai 2026

Italie: congé de détente | ~8 jours

Grèce: congé de printemps | 9 jours

Croatie: congé de printemps | 9 jours





**23 au 25 Mai 2026
Sart Lez Spa**

Obligatoire.

**Préparation, le temps d'un week-end, d'un show sous
la direction d'un metteur en scène sur base des
talents des Inbounds.**

Spectacle pour les familles et les Clubs le 25 Mai.

Talent Show - Contact



Pascale Rigaux

RC Vallée de la Hoegne (Pepinster Theux)

pascalelavesdre@gmail.com

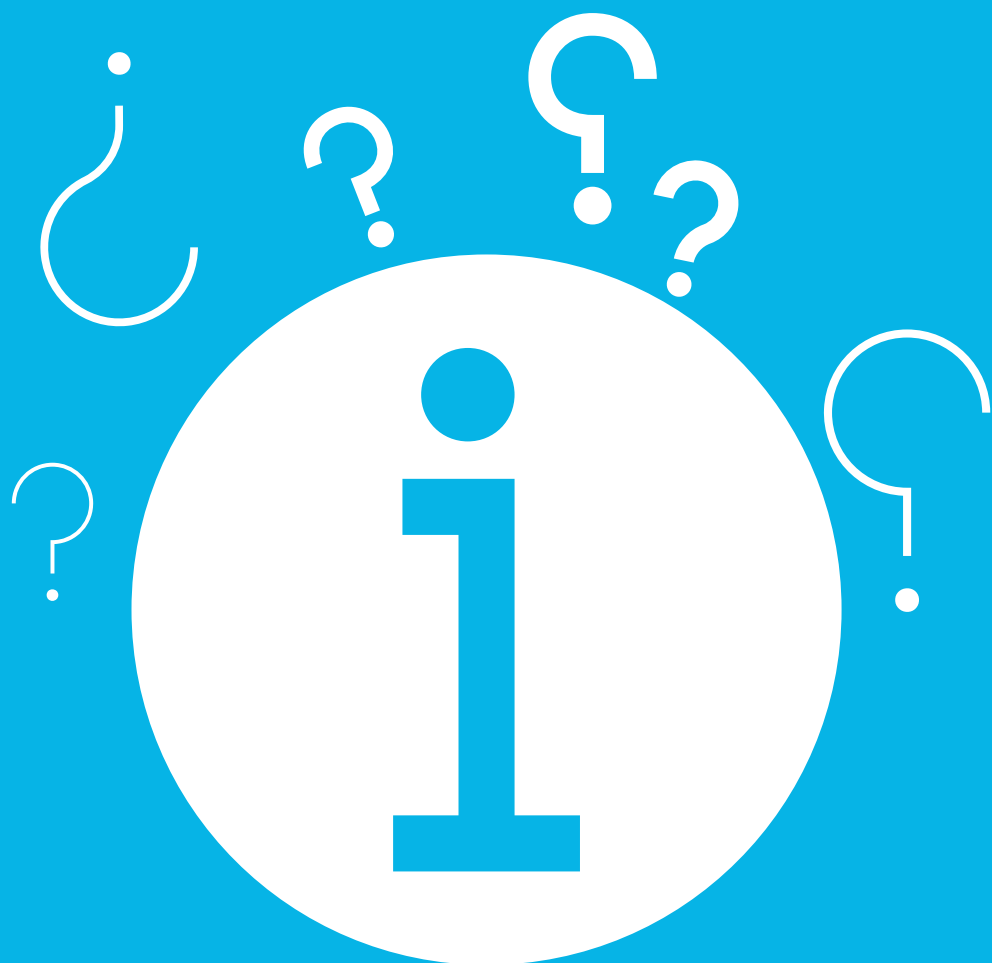
+32 499 99 09 04



Merci !

A blue-tinted background image showing a crowd of people with their hands raised, suggesting an interactive session or a Q&A period.

Questions Réponses



Les adresses email, numéros de mobile
de tous les membres du Comité se
trouvent :
https://www.rye2160.org/comite_district

A photograph of three people—two women and one man—standing outdoors and talking. The woman in the center has long, curly hair and is wearing a dark jacket adorned with many colorful pins. The woman on the left has her hair in a ponytail and is wearing a light-colored shirt. The man on the right is wearing a light blue polo shirt. The background shows trees and a building. The entire image is overlaid with a semi-transparent blue filter.

**Passez une année formidable
avec vos Inbounds !**